



**REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP**
04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



International Military Sports Council

Polish Delegation

INVITATION FILE

REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING



04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland

C I S M
„Friendship Through Sports“



**REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP**

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



To:

The Vice-President Europe

The CISM General Secretary

The Chief of Liaison Office Europe

President and Members of CISM Sport Committee

The Chiefs of Delegation of:

Denmark

Norway

Finland

Brazil

Netherlands

Turkey

Poland

Szkolnictwo wojskowe

3 Flotylla Okrętów Gdynia

Inspektorat Wsparcia Sił Zbrojnych Bydgoszcz

16 DZ Elbląg

Dear Chiefs of Delegation,

The General Command of the Polish Armed Forces has the honour to invite the mission representing your country to participate in Regional Military Championship in Sailing, which will be held at the Polish Training Center of Communications and Informatics in Zegrze from 04 June to 09 June 2017. The championship will be arranged under the command of the Training Center of Communications and Informatics.

Warszawa, April 6th , 2017

Lt. Col Tomasz BARTKOWIAK

Deputy Chief of the Polish Delegation to CISM

Enclosures:

- General Information*
- Annex I – Notice of race*
- Annex II – Preliminary Agreement*
- Annex III – Final Entry*



REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



GENERAL INFORMATION

1. PARTICIPATION

All above Nations will be invited to participate in the Championships.
Organizer has 15 boats, to be used during the event. The order of entry for CISM Military Teams will be crucial to decide which team will be able to participate in the event.

2. PLACE

The Regional Military Championship in Sailing will take place at the Polish Training Center of Communications and Informatics in Zegrze from 4th of June till 9th of June 2017. The sailing club is located near this Centre and Sailors will have the pleasure to sail on the Zegrze Reservoir, located just north of Warsaw, on the lower course of the Narew river. It is formed by a dam constructed in 1963 with a hydroelectric complex producing 20 Megawatts of energy. Its total area is about 33 km². The name originates from the nearby Zegrze village, featuring the historic Radziwiłł Palace (Pałac Zegrzyński) built in 1847 by the noble Krasiński family.

Due to its attractive location near the Polish capital and natural beauty, Zalew Zegrzyński is a very popular place of recreation for the residents of Warsaw.

3. COMPOSITION OF THE MISSION

The Polish Armed Forces has the pleasure to invite a mission from your country as earlier agreed upon, to participate in the sailing competition:

Poland: 5 Chiefs of Mission/5 Team Captains/Coach, Umpire and 5 crews. Total 25 persons

Other First Nine Nations: Chief of Mission /Team Capitan/Coach and 1 crew. Total 5 persons.

	Chief of Mission	Team captain coach	Crew (mixed)
Denmark	1	1	3
Finland	1	1	3
Norway	1	1	3
Brazil	1	1	3
Netherlands	1	1	3
Turkey	1	1	3
Poland	1	1	3
16 DZ Elbląg	1	1	3
3 FO Gdynia	1	1	3
IW SZ Bydgoszcz	1	1	3
Szkolnictwo wojskowe	1	1	3



**REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP**

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



4. PROGRAMME

Sunday 4th June 2017	Arrival of Missions Captains Technical Meeting
Monday 5th June 2017	Opening Ceremony (Uniform) Training Racing (1-3 races)
Tuesday 6th June 2017	Racing (3-4 races)
Wednesday 7th June 2017	Racing (3-4 races) Prize giving ceremony
Thursday 8th June 2017	Racing (3-4 races)
Friday 9th June 2017	Closing ceremony(Uniform) Departure of mission

The type of sailing boats for championship will be Sigma class supplied by the organizer (15 boats, 12-14 sailing boats and one spare). See also Notice of race where you can find detailed information about Championship.

4. CONDITIONS OF STAY

During the stay in Poland the mission will be guest of Training Center of Communications and Informatics in Zegrze. Board, lodging and transportation within this period are at the expenses of the organizer. Extra requirements e.g. telephone, drinks, laundry etc. as well as cost of travel to and from Poland are to be paid by the missions. In accordance with the CISM Regulations only personnel on active duty in the armed forces may participate in the competition. Such personnel must be in possession of a valid military identity card.

Please, **do not arrive earlier than 4th June 2017 and do not extend your stay beyond 9th June 2017.**

5. ACCESS TO THE LOCATION OF THE CHAMPIONSHIP

Access routes to Zegrze:

By Aircraft: **Warsaw – Warsaw Chopin Airport** and Warsaw - **Modlin Airport**.

The organizing country welcomes the mission at the airport. Transportation from the airport to the Training Center of Communications and Informatics in Zegrze will be provided by the organizer.

Please send the Final agreement and Composition of the Mission and other required information **before 28th of April 2017.**



**REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP**

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



6. SPECIAL REMARK

Currency- The currency in Poland is Polish Złoty. Currency exchange is available at the airport and local banks. It is also possible to withdraw cash from an automated cash point.

7. CORRESPONDANCE

All official mails concerning the competition should be sent to:

To:

Maj. Marek GROBEL

Training Center of Communications and Informatics in Zegrze, Poland

Chief of Physical Education and Sport

Mobile: +48603958707

E-mail : m.grobel731@gmail.com

Copy to:

Lt.Col. Tomasz BARTKOWIAK

Polish Delegation to CISM

Branch of Physical Education and Sports

General Command of the Armed Forces

ul. Żwirki i Wigury 103

00-912 Warsaw, Poland

Phone: +48 602359095

Fax : +48 226825360

E-mail : tombartkowiak@wp.pl

WO. Robert RAPSIEWICZ

Team Captain

Polish Military Sailing Team

*General Command of the Polish Armed
Forces*

Sports Board Member

Gdynia, Poland

Mobile: +48501169020

E-mail : rapsiewicz@o2.pl



**REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP**

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



Notice of race ANNEX I

**REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR THE GENERAL
COMMANDER
OF THE ARMED FORCES CUP 2017**

NOTICE OF RACE:

1 ORGANISING AUTHORITY

The Organizing Authority (OA) will be Training Center of Communications and Informatics in Zegrze.

2 VENUE AND DATES

The venue will be Zegrze, Poland during period 4th of June 2017 until 9th of June 2017.

3 EVENT FORMAT

Event format will be fleet racing.

4 PROVISIONAL PROGRAMME

(a) Race office is open from 08:00 on the first day of the event and on each racing day from 08:00.

Daily skippers meeting will be held near by racing boats berthing's at 09:30. Race office is located at the Klub Miła Zegrzynek.

(b) Registration of the teams will be at the race office immediately after arrival of the teams.

(c) Practice from 10:00 until 16:00 on days prior to the first racing day. (Monday)

(d) First briefing at 20:00 (Sunday) prior the practice day in Training Center of Communications and Informatics .

(e) First meeting with umpires following the first briefing. (Monday).

(f) Opening Ceremony at 9:30 on Monday, June 5th.

(g) Racing days from 6th of June till 9th of June.

(h) Time of the first race will be at 09:00 on the each racing day.

(i) Last attention signal at 15:00 on the 9th of June.

(j) Daily press conference as announced at the first briefing.

(k) Prize giving at 16:00 on the 9th of June.

Unless excused by the OA, attendance at the following is mandatory:

(a) Initial briefing for skippers.

(b) Daily briefing for skippers.

(c) Daily press conference for skippers sailing that day.

(d) Prize giving for the skippers and crews.

5 SKIPPERS ELIGIBILITY

(a) A maximum 12-14 skippers will be invited. Each Nation can enter 1 crew, Poland retains the right to enter 5 crews. Only skippers invited by the OA will be eligible to enter this event.

(b) The registered skipper shall helm the boat at all times while racing, except in an emergency.

(c) All competitors shall obtain an ISAF Sailor ID by registering online at www.Sailing.org/isafsailor.

Skippers shall inform OA of their ISAF Sailor ID until 1st of May 2017.



REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



6 ENTRIES

- (a) The team shall be entered on completion of registration.
- (b) Entry Fee.
- (c) There is no entry fee.
- (d) There is no damage deposit.

7 RULES

- (a) CISM Sailing Regulations 2012.
- (b) ISAF RRS 2017-2020.
- (c) The rules for the handling of boats will apply, and will also to any practice sailing.
- (d) Class rules will not apply.
- (e) Any prescriptions of the national authority that will apply will be posted on the official notice board.

Major Alternations to the RRS

Add to RRS 41: (help to recover from the water and return on board a crew member, provided the return on board is at the approximate location of the recovery.

8 BOATS AND SAILS

- (a) The event will be sailed in Sigma type of boats.
- (b) 15 boats will be provided (12-14 sailing, one spare)
- (c) The following sails will be provided for each boat: Main Sail, Jib.
- (d) Boats will be allocated by draw, either daily or for each round as decided by the Race Committee.

9 CREW (INCLUDING SKIPPER)

- (a) The number of crew (including skipper) shall be 3. All registered crew shall sail all races.
- (b) No crew weight limit.
- (c) When a registered skipper is unable to continue in the event the OA may authorize an original crew member substitute.
- (d) When a registered crew member is unable to continue in the event the OA may authorize a substitute, a temporary substitute or other adjustment.

10 SCORING

- (a) The scoring system will be low points, system.
- (b) 3 races are required to be completed to constitute a series.
- (c) When fewer than 4 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race score.
- (d) When from 4 to 12 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race score excluding her worst score.

11 COURSE

- (a) The course will be windward/leeward with port rounding's, finishing downwind.
- (b) The intended course area will be in front of Sailing Club.



REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



12 ADVERTISING

- (a) As boats and equipment will be supplied by the OA, ISAF regulation 20.4 applies. Each boat will be required to display advertising as supplied by the OA.
- (b) Boats shall not be permitted the right to protest for breaches of any rules regarding advertising (amends RRS 60.1)

13 PRIZES

- (a) There will be prizes for the Open Individual Race and Polish Individual Race.

14 MEDIA, IMAGES AND SOUND

- (a) Television personnel and equipment (or dummies) supplied by the OA shall be carried on board while racing.
- (b) Competitors shall wear microphones supplied by the OA during racing and be available for interviews when advised by the OA or RC.
- (c) Registered skippers shall wear communications equipment supplied by the OA that will allow commentators to communicate with them whilst racing.
- (d) Competitors shall not interfere with the normal working of the OA supplied media equipment.
- (e) The OA have the right to use images and sound recorded during the event free of any charge.

15 COACH BOATS

- (a) Coach boats shall conspicuously display identification (national flag) of the team being coached. A coach boat is any boat that is under the direction or control of a person gathering information or giving material support for the benefit of particular competitors either on the water or off.
- (b) Any interference by a coach boat with the racing or event organization may result in a penalty applied to appropriate skipper or team, at the discretion of the protest committee.

16 OTHER REQUIREMENTS

It is mandatory that each team wears **distinctive team clothing**.

It is recommended that each team took with him the national flag.
(Size 1,5m per 1m.)

17 DISCLAIMER

All those taking part in the event do so at their own risk. The OA, its associates and appointees accept no responsibility for any loss, damage, injury or inconvenience incurred, howsoever caused.

18 INVITATIONS

Entries will only be accepted from invited skippers representing invited nations.

April 6th, 2017

Notice of Race, final version



REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



Preliminary Agreement ANNEX II

PRELIMINARY AGREEMENT

To be returned before 21th of April 2017

To:

Maj. Marek GROBEL

Training Center of Communications and Informatics in Zegrze, Poland

Chief of Physical Education and Sport

Zegrze, Poland

Mobile: +48 603958707

E-mail : m.grobel731@gmail.com

Copy to:

Lt. Col. Tomasz BARTKOWIAK

Polish Delegation to CISM

Branch of Physical Education and Sports

General Command of the Armed Forces

ul. Żwirki i Wigury 103

00-912 Warsaw, Poland

Phone: +48 602359095

E-mail : tombartkowiak@wp.pl

WO. Robert RAPSIEWICZ

Team Captain

Polish Military Sailing Team

General Command of the Polish Armed Forces

Sports Board Member

Gdynia, Poland

Mobile: +48 501169020

E-mail : rapsiewicz@o2.pl

NATION:

PARTICIPATION AND NUMBER OF COMPETITORS	MEN	WOMEN
NUMBER OF OFFICIALS		
NUMBER OF COMPETITORS		
CISM SC MEMBERS		

DATE OF ARRIVAL AND MEANS OF TRANSPORT:	DATE:

Signature of Chief of delegation

Rank/Name:.....

Your contact details:

Rank/Name	
Phone	
Fax	
E-Mail	



REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



Final Entry ANNEX III

FINAL AGREEMENT AND COMPOSITION OF MISSION

To be returned before 28th of April 2017

NATION:

To:

Maj. Marek GROBEL

Training Center of Communications and Informatics in Zegrze, Poland

Chief of Physical Education and Sport Zegrze, Poland

Phone: +48226825694

Mobile: +48603958707

E-mail : m.grobel731@gmail.com

Copy to:

Lt. Col. Tomasz BARTKOWIAK

Polish Delegation to CISM

Branch of Physical Education and Sports

General Command of the Armed Forces

ul. Żwirki i Wigury 103

00-912 Warsaw, Poland

Phone: +48 602359095

Fax :+48 226825360

E-mail : tombartkowiak@wp.pl

WO. Robert RAPSIEWICZ

Team Captain

Polish Military Sailing Team

General Command of the Polish Armed Forces

Sports Board Member

Gdynia, Poland

Mobile: +48501169020

E-mail : rapsiewicz@o2.pl

DAY OF ARRIVAL	DESCRIPTION	DATE OF DEPARTURE
	Day	
	Time	
	Place	
	Means of transportation	
	Flight number	

Your contact details:

Rank/Name	
Phone	
Fax	
E-Mail	



REGIONAL MILITARY CHAMPIONSHIP IN SAILING FOR
THE GENERAL COMMANDER OF THE ARMED FORCES CUP

04 June – 09 June 2017, Zegrze, Poland



FUNCTION	RANK	FULL NAME	DOB	PASSPORT NR	SIZE T- SHIRT	ISAF SAILOR ID
1. Chief of Mission						
2. Team Capitan/ Coach Sailing						
3. Helmsmann 1						
4. Crewboat 1						
5. Crewboat 1						

Remarks:

In strict compliance with applicable CISM Regulation (CISM PolicyManual, Ch.III, art: 3.19), I, the undersigned Chief of Delegation, hereby officially confirm that all athletes representing my nation in the CISM event are on active duty in my nation's Armed Forces. I understand that sanctions may be imposed against my nation, my mission, my team, individual athletes, or myself for violation of this provision (CISM Policy Manual ChI, Art: 1.11).

DATE:

.....
SIGNATURE OF THE CHIEF OF DELEGATION

RANK/NAME:.....